ESPAÑOL

MANUAL DE INSTRUCCIONES PARA REFRIGERADO DE FLUJO DE CONTACTO LINDR

LINDR.CZ S.R.O.
SISTEMAS DE REFRIGERACIÓN Y DISPENSADORES
SADOVÁ 132, CZ 503 15 NECHANICE, REPÚBLICA CHECA
495 447 239 495 425 085 INFO@LINDR.CZ / WWW.LINDR.CZ

Introducción
Le agradecemos la adquisición de un producto LINDR. El presente manual de instrucciones es para los modelos:
PYGMY 20, PYGMY 20/K, PYGMY 25, PYGMY 25/K, PYGMY 30/K profi, KONTAKT 40, KONTAKT 40/K, KONTAKT 40/K profi,

y modelos GREEN LINE:
PYGMY 25, PYGMY 25/K, KONTAKT 40, KONTAKT 40/K, KONTAKT 70, KONTAKT 70/K, KONTAKT 155, KONTAKT 155/K, KONTAKT 155/R

INDICACIONES GENERALES Y NORMAS DE SEGURIDAD
Al usar el equipo respeten las indicaciones de seguridad básicas estipuladas por el fabricante de dicho equipo, y su propia seguridad. El equipo de refrigerado está destinado al refrigerado por flujo de las bebidas que se impulsan de los barriles. Cualquier otro tipo de uso se considera inapropiado y por ello peligroso. El proveedor no responde por los daños provocados por el uso indebido.

⚠ ¡ATENCIÓN !
¡NO USEN EL EQUIPO PARA OTROS FINES QUE NO ESTÉN INDICADOS POR EL FABRICANTE!

⚠ ¡ATENCIÓN !
¡EL PROVEEDOR NO SE HACE RESPONSABLE DE DAÑOS CAUSADOS POR ACTIVIDADES REALIZADAS EN ESTE EQUIPO QUE INCUMPLAN CON LAS SIGUIENTES INDICACIONES!

⚠ ¡ATENCIÓN !
- Este equipo podrá solamente ser usado por los niños a partir de 15 años y los adultos con reducidas capacidades físicas, sensoriales o mentales o con falta de experiencia y conocimientos podrán utilizar este equipo bajo supervisión o tras recibir indicaciones sobre el uso seguro del equipo, entendiendo los eventuales peligros.
- **Los niños tienen prohibido jugar con el equipo.**
- La limpieza y mantenimiento del equipo no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Antes de conectar a la alimentación eléctrica principal, revise si la tensión y la frecuencia corresponden a los datos indicados en el equipo.
- Asegúrese siempre de que el enchufe de la corriente eléctrica donde conecta el equipo dispone de un diferencial adecuado (16 A según el tipo) según la norma CSN 33 1500.
- Antes de cualquier tipo de manipulación del equipo, por ejemplo, su limpieza, SIEMPRE desconecte el equipo de la toma de energía eléctrica: ponga el termostato en la posición "O" y desenchúfelo.
- Nunca coloque herramientas u otros objetos en la hélice del ventilador.
- Nunca toque las partes eléctricas con las manos mojadas o húmedas.
- Para asegurar la potencia de la unidad de refrigeración nunca bloquee la toma de aire.

⚠ ¡ATENCIÓN !
¡DURANTE LA LIMPIEZA LA TEMPERATURA DEL AGUA NO DEBE SUPERAR 25°C!

⚠ ¡ATENCIÓN !
- Asegúrese siempre que el enchufe de la corriente eléctrica donde conecta el equipo disponga de libre acceso para poder desenchufar el cable de forma inmediata en caso de necesidad. Al desenchufar el cable, tome el enchufe y desconéctelo. En ningún caso tire del.
- Cable de conexión, ya que puede dañarse.
- Para apagar el equipo completamente, desenchufe el cable de la toma de energía eléctrica.
- En caso de daños en las partes eléctricas

del circuito eléctrico hay que llamar a un técnico de servicio formado. No lo repare usted en ningún caso.
- El mantenimiento extraordinario como la limpieza y el manejo del sistema de refrigeración debe realizarse por técnicos cualificados y autorizados con conocimientos de sistemas de refrigeración y eléctricos.
- Durante la limpieza química SIEMPRE use guantes.
- Tras sacar el refrigerador del embalaje, colóquelo de forma que el calor producido por la unidad de refrigeración pueda ventilarse de forma adecuada.
- El refrigerador DEBE colocarse bajo techo sobre una superficie horizontal seca y estable.
- No se deben colocar objetos sobre el refrigerador que pudieran impedir la circulación de aire.

Instalación y colocación
Coloque el equipo sobre una superficie firme en posición horizontal y déjelo unas 2 horas aclimatarse en el ambiente antes de la primera conexión.

⚠ ¡ATENCIÓN !
EN NINGÚN CASO EL REFRIGERADOR DEBE VOLCARSE, INCLUYENDO SU TRANSPORTE.

Es preferible utilizar el equipo en una sala fría, bien ventilada. El equipo debe usarse en temperaturas mínimas de 6°C y las máximas de 28°C. El equipo NO DEBE usarse ni almacenarse en las temperaturas inferiores a 0°C . El equipo puede utilizarse en instalaciones con ambiente común; según la norma CSN 33 200-3 y está clasificado en la categoría climatológica N.

NO OBSTANTE, NO DEBE COLOCARSE CERCA DE FUENTES TÉRMICAS NI TAMPOCO SOMETERSE A LA RADIACIÓN SOLAR DIRECTA NI A LA LLUVIA.

Para su correcto funcionamiento es importante no tapar ningún orificio de ventilación.

CONDICIONES DE GARANTÍA:
Los equipos incluyen una garantía acorde a las normas jurídicas generales vigentes en la República Checa o según el acuerdo comercial específico (*) a partir de la fecha de la venta. Durante el período de garantía resolveremos de forma gratuita los defectos producidos en el producto que no sean causados por un uso excesivo o inadecuado, manipulación, almacenamientoinapropiado, o por el uso del producto no acorde a las instrucciones y su estructura destinada al objetivo especificado por el fabricante. Los materiales sustituidos durante el plazo de garantía serán de nuestra propiedad. La legitimidad de la garantía la confirma siempre un servicio autorizado (*). La garantía brindada por el vendedor fuera del territorio de la República Checa se rige por el acuerdo entre el vendedor y el comprador en su relación mutua, que no representa una relación directa con el fabricante. Esta relación no atribuye un derecho al comprador de reclamar la garantía ante el fabricante. El transporte u otros costes no forman parte de las condiciones de garantía.

ⓘ NOTA
AVISO: El equipo eléctrico debe revisarse--controlarse en los plazos indicados por la norma checa ČSN 33 1600 ed. 2 por una persona calificada y autorizada. La empresa LINDR ofrece servicio de piezas de recambio, revisiones y controles requeridos.

CONTENIDO DEL EMBALAJE

El embalaje contiene un grifo (1). (Los modelos de dos grifos contienen 2 grifos), una bandeja de goteo y una llave para grifos.

MONTAJE DEL GRIFO

1.
Gire la palanca del compensador (1) hacia abajo (véase el dibujo). Mediante la palanca del compensador se puede ajustar el flujo óptimo deseado.

2.
Coloque el grifo en posición vertical a la tuerca tipo multicara.

3.
Asegure con la tuerca corrediza y gire hacia la izquierda (aflojar hacia la derecha).

4.
Ajuste con la llave que forma parte del kit.

5.
La en el cabezal atornille la conexión rápida F 5/8 x 9.5mm (salida de la cerveza).

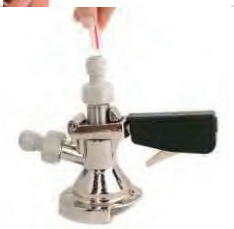
⚠ ¡ATENCIÓN !
Antes de atornillar la conexión rápida a la rosca 5/8, asegúrese de que en el cabezal (entrada de aire) se encuentra la válvula antirretorno.

6.
Atornille la conexión rápida F 5/8 x 8.0 mm (salida de aire) en el cabezal.

CONEXIÓN DE LA BEBIDA

7.
Conecte el equipo de refrigeración con el cabezal introduciendo el tubo de bebida de 3/8 en la conexión rápida situada en la parte trasera del equipo de refrigeración.

8.
Introduzca el tubo de bebida 3/8 que sale del refrigerador en la conexión rápida
F 5/8 x 9.5mm (salida de la bebida en el cabezal).

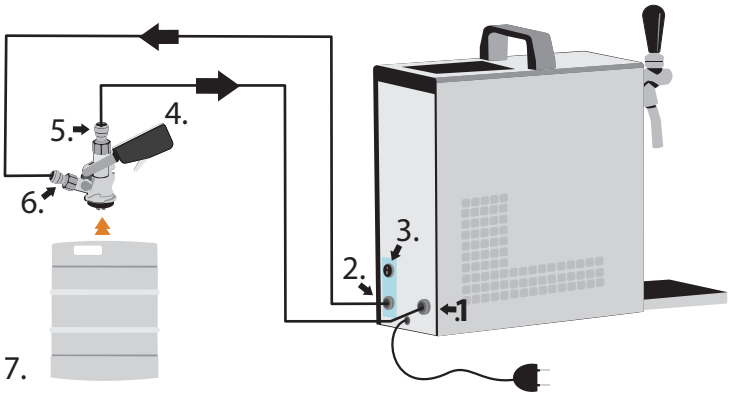


9.
Conecte a la conexión rápida F 5/8 8.0 mm la fuente del medio de empuje o conecte con el compresor incorporado.

El procedimiento de la conexión del tubo de aire en los modelos con el compresor de aire incorporado es igual que la de la conexión del tubo de bebida, tan solo se utilizan las conexiones rápidas y el tubo 5/16 (6x8mm). La conexión rápida en la parte trasera del refrigerador está indicada con la palabra AIRE (véase la conexión A,C).

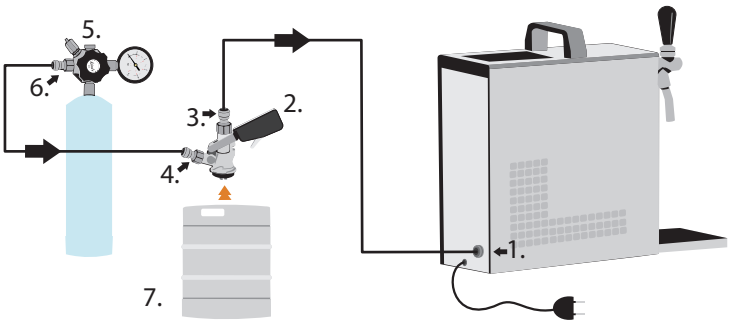
CONEXIÓN A: USO CON COMPRESOR INCORPORADO (EQUIPO DE 1 GRIFO)

1.
Entrada de bebida
2.
Salida de aire
3.
Interruptor del compresor
4.
Cabezal (S, G, A o Keykeg)
5.
Conexión rápida
F 5/8 x 9.5 mm
6.
Conexión rápida
F 5/8 x 8.0 mm
7.
Bebida



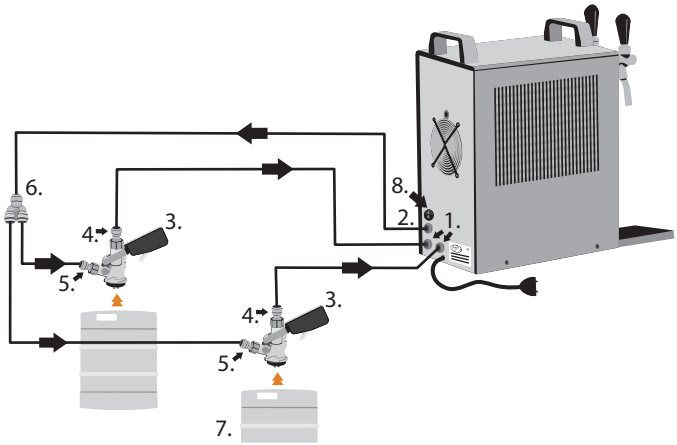
CONEXIÓN B: USO BAJO PRESIÓN MEDIANTE MINIBOTELLA DE CO2 (EQUIPO DE 1 GRIFO)

1.
Entrada de bebida
2.
Cabezal (S, G, A o Keykeg)
3.
Conexión rápida
F 5/8 9.5 mm
4.
Conexión rápida
F 5/8 8.0 mm
5.
Válvula de reducción a la mini botella de CO2
6.
Conexión rápida
F 7/16 x 8 mm
7.
Bebida



CONEXIÓN C: USO PARA PRESIÓN MEDIANTE COMPRESOR INCORPORADO (EQUIPO DE 2 GRIFOS)

1.
Entrada de bebida
2.
Salida de aire
3.
Cabezal (S, G, A o Keykeg)
4.
Conexión rápida
F 5/8 x 9.5 mm
5.
Conexión rápida
F 5/8 x 8.0 mm
6.
Conexión rápida
Y 8 x 8 x 8 mm
7.
Bebida
8.
Interruptor del compresor



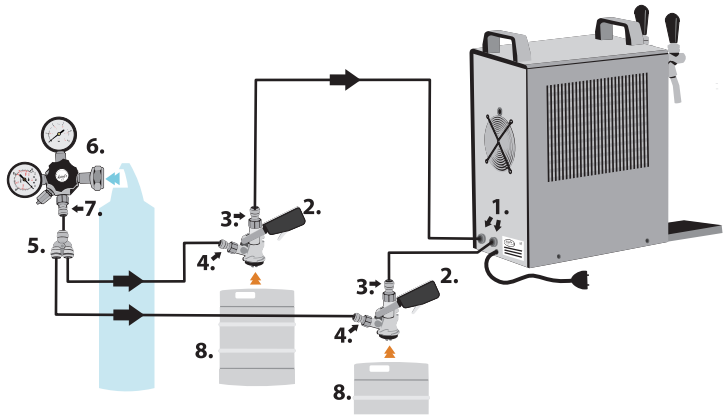
COMPRESOR DE AIRE INCORPORADO

Sólo en modelos con un compresor de aire incorporado PYGMY 20/K, PYGMY 25/, PYGMY 30/K profi, KONTAKT 40/K, KONTAKT 40/K profi ***y modelos GREEN LINE PYGMY*** 25/K, PYGMY 40/K, KONTAKT 70/K, 155/K.

El mini compresor de aire está incorporado en el equipo de refrigeración. La regulación automática de presión está ajustada a 2.8-3.2 bares. Los modelos K profi permiten una fluida regulación de la presión de 1.0 a 3.4 bares. El nivel de la presión ajustada se indica en el manómetro en bares. El compresor se apaga de forma independiente mediante un interruptor. La salida de aire del refrigerador está rematada mediante una conexión rápida DM 5/16 (8mm) e indicado con el texto AIRE. El compresor de aire no requiere mantenimiento, está dotado de un filtro de moléculas de inhalación de aire.

CONEXIÓN D: USO PARA EL PRESURIZADO CON LA BOTELLA CLÁSICA DE CO2 (EQUIPO DE 2 GRIFOS)

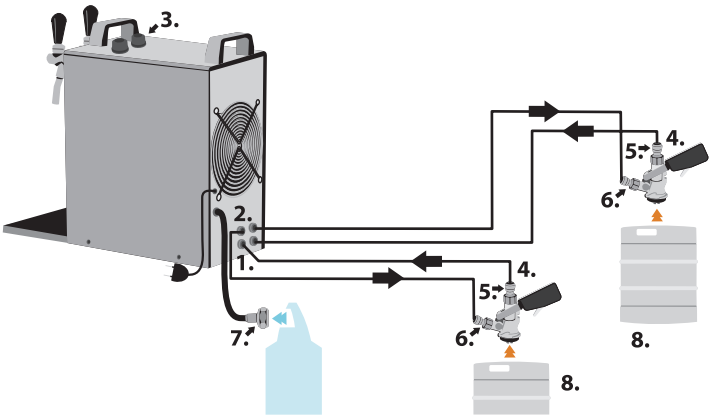
1.
Entrada de bebida
2.
Cabezal (S, G, A o Keykeg)
3.
Conexión rápida
F 5/8 x 9.5 mm
4.
Conexión rápida
F 5/8 x 8.0 mm
5.
Conexión rápida
Y 8 x 8 x 8 mm
6.
Válvula de reducción de CO2
7.
Conexión rápida
F 7/16 x 8mm
8.
Bebida



OTRAS POSIBILIDADES DE PRESURIZADO:
Mediante compresor PUMA 1HP y ½ HP, compresor LEONARDO 1 HP, compresor AIRCRAFT 1HP, botellas clásicas de N2 y CO2.

CONEXIÓN E: KONTAKT 155/R USO PARA PRESURIZAR MEDIANTE LA BOTELLA CLÁSICA DE CO2 (BIOGON – REDUCCIÓN)(EQUIPO DE 2 GRIFOS)

1.
Entrada de bebida
2.
Salid de CO2
3.
Ajuste de presión
4.
Cabezal (S, G, A o Keykeg)
5.
Conexión rápida
F 5/8 x 9.5 mm
6.
Conexión rápida
F 5/8 x 8.0 mm
7.
Latiguillo de alta presión con tuerca corrediza W21.8 para la botella de presión con rosca G3/4 Hay que usar una reducción para K115/R.
8.
Bebida



CONEXIÓN Y REGULACIÓN DE KONTAKT 155/R A LA BOTELLA DE CO2

1.
Atornille las conexiones rápidas al cabezal (véase la figura 5 y 6/páginas 4 y 5)
2.
Introduzca el tubo 3/8 y 5/16 en las conexiones rápidas del cabezal (véase la figura 8 y 9/ página 5).
3.
Conecte el tubo 3/8 y 5/16 con las conexiones rápidas colocadas en el equipo de refrigeración según la descripción de la etiqueta colocada encima de las conexiones rápidas.
4.
Mediante la tuerca corrediza (n.7) atornille a el latiguillo de alta presión a la botella de presión de CO2.
5.
Coloque los cabezal de la bebida pero manteniendo el cabezal en la posición cerrado (posición superior).
6.
Abra la válvula de cierre de la botella de CO2 y mediante los tornillos reguladores en la parte superior del refrigerador (n.3) ajuste la presión necesaria para ambos conductos que son independientes (la presión ajustada se indica en los manómetros en la parte frontal del refrigerador).
7.
Mediante el cabezal pinche el barril.

⚠ ¡ATENCIÓN !

¡UNA VEZ CONECTADO REVISE QUE TODAS LAS CONEXIONES ESTÁN BIEN AISLADAS!

Si todo está bien, revise el ajuste del termostato (posición apagado). Conecte el refrigerador a la red eléctrica. A continuación mediante el cabezal pinche el barril y presurice a la presión solicitada (1.0 a 3.4 bares) y al mover la palanca del grifo traspase la bebida por el conducto. En caso de que en el refrigerador permanezcan restos de la solución de sanitación o de agua, mantenga la palanca del grifo hasta que salga solamente la bebida. Ajuste el termostato a la temperatura solicitada. Si utiliza el refrigerador para refrigerar las bebidas sin alcohol, ajuste el botón del termostato máximo al grado 5, en caso contrario hay peligro de congelación de la bebida en el conducto y defecto del equipo.

En los modelos con el compresor incorporado la presión se ajusta de forma automática (de 2.8 A 3.4 Bares).

TEMPERATURA Y AJUSTE

10.

La temperatura de la bebida refrigerada se ajusta mediante un termostato mecánico de 2 °C a 8°C. El termostato cuenta con una escala numérica de 1 a 7.

0= apagado

N. 1 = Temperatura máxima de la bebida 8°C

11.

Si utiliza el refrigerador para enfriar las bebidas sin alcohol, ajuste el botón del termostato máximo al grado 5, en caso contrario hay peligro de congelación de la bebida en el conducto y provocar un defecto del equipo.

N.7 = Temperatura mínima 2°C

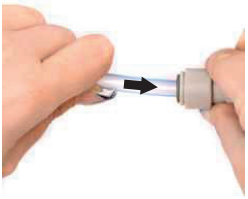
CONEXIÓN ELÉCTRICA:

El equipo debe conectarse a una fuente de 220-240V 50 Hz., diferencial de 16 A. El circuito de enchufes de la instalación eléctrica debe cumplir con la normativa vigente de CSN, EN e ISO.

Si el cable de conexión está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su técnico de servicio u otra persona de calificación similar, para evitar situaciones de peligro.

CÓMO TRABAJAR CON LAS CONEXIONES RÁPIDAS

12.
Introduzca el tubo en la conexión rápida hasta el tope (aprox. 1,5 cm).Para que se produzca una conexión perfecta, el tubo debe estar cortado de forma recta. Si el tubo no se puede introducir, hay que mojar su extremo.



13.
Apriete el anillo gris, manténgalo apretado y saque el tubo.

⚠ ¡ATENCIÓN !
Si no aprieta el anillo gris y tire del tubo, la conexión rápida se introducirá aún más en el tubo.

¡AL DESMONTARSE, EL TUBO NO DEBE ESTAR BAJO PRESIÓN!

El presente producto no debe eliminarse junto con los residuos municipales habituales. Los residuos eléctricos se reciclan mediante el Sistema Rema (www.remasystem.cz). Tel.: +420 225 988 001 (002)

Los residuos clasificados permiten el reciclaje y la reutilización de los productos usados y de los embalajes. La reutilización de los materiales reciclados ayuda a proteger el medio ambiente ante la contaminación y reduce el consumo de materias primas. Las normativas locales pueden estipular como eliminar los electrodomésticos en los lugares de recogida de residuos locales o en el lugar de compra del producto.

MANTENIMIENTO
Tras cada uso aclare el conducto de la bebida por presión de agua (véase Limpieza con agua). Para un aclarado más fácil, utilice el adaptador de limpieza – según el tipo de su cabezal (no es un accesorio estándar). Una vez cada dos semanas se requiere la limpieza química del refrigerador (véase Limpieza química). Puede realizar la limpieza Ud. mismo, usando el barril de limpieza y la solución de limpieza o puede solicitar una limpieza profesional, por ejemplo, por parte de nuestra empresa. Cada mes se debe revisar la limpieza del condensador, soplar las eventuales impurezas mediante aire comprimido o limpiarlas mediante un barrido. En caso contrario existe el riesgo de disminución de la potencia de refrigeración o deterioro del refrigerador.

NO SE DEBEN COLOCAR OBJETOS SOBRE EL REFRIGERADOR QUE PUDIERAN IMPEDIR LA CIRCULACIÓN DE AIRE

LIMPIEZA QUÍMICA (barril de limpieza):
Durante la limpieza química use guantes de goma.

Para empezar desatornille la cabeza del barril de limpieza, vierta agua limpia en el barril. Vuelva a colocar el adaptador en el barril de limpieza, introdúzcalo sobre el barril de limpieza y presurícelo del mismo modo que al pinchar el barril con la bebida. Abra la palanca del grifo y manténgalo abierto hasta que del grifo salga agua limpia. A continuación vierta la solución diluida en la proporción indicada en el barril (habitualmente 1:80), aplíquelo en el conducto del mismo modo que el agua. Deje actuar la solución de limpieza unos 20 min. Tras 20 minutos, saque el cabezal, aclárelo abundantemente con agua limpia y llénelo con agua. Vuelva a colocar el cabezal en el barril y aclare el refrigerador al menos con 5 litros de agua limpia. Para una limpieza perfecta de todo el equipo de refrigeración, use las bolas de limpieza, introduciéndolas en la manguera detrás del cabezal y déjelas atravesar por el conducto.

LIMPIEZA DE AGUA (adaptador de limpieza):
Conecte el adaptador de limpieza a la red de distribución de agua mediante una manguera.

⚠ ¡ATENCIÓN !
La temperatura del agua no debe superar 25°C.

Una vez el barril esté vacío, introduzca el cabezal en el adaptador de limpieza del mismo modo que al pinchar el barril con la bebida. Tras pincharlo, abra la palanca del grifo y manténgala abierta hasta que salga agua limpia (se aclaran los restos de la bebida y parcialmente los sedimentos). A continuación, recomendamos eliminar el agua restante del conducto de cerveza mediate la presión del aire.

ℹ NOTA
NO OLVIDE: Desmontar el grifo y extraer la bola de limpieza. Durante la limpieza no olvide el grifo y el cabezal. Deben desmontarse y sumergirse en la solución de limpieza, hay que limpiar y eliminar todos los sedimentos e impurezas restantes.

DESMONTAJE DEL COMPENSADOR DEL GRIFO

14.
Desatornille la tuerca corrediza del compensador (permanece en el equipo) y saque el grifo del refrigerador.

15.
Desatornille la tuerca corrediza (1.) del cuerpo del compensador (2.), saque toda la pieza. De esta forma se libera el compensador (3.).

16.
Saque el compensador del cuerpo del grifo.

17.
Atornille de nuevo toda la pieza (la tuerca corrediza-1 y el cuerpo del compensador. Coloque el grifo al lugar original (sobre el refrigerador) y proceda a la limpieza según las indicaciones.

18.
La bola de limpieza se para en el cuerpo del grifo.

⚠ ¡ATENCIÓN !
¡SAQUE LA BOLA!

Bola de limpieza

FALLO	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
la bebida no sale	barril mal pinchado	verifique si la palanca del adaptador del barril está presionada hacia abajo
	falta del medio de presión (presión baja)	bomba aut.- bombear la presión de aire CO2 – revise la presión
		equipo con el compresor incorporado - presionar interruptor
	tras la limpieza se congeló el agua	apagar el equipo, hay que esperar hasta que vuelva a circular la bebida (¡puede demorarse unos minutos o incluso horas!)
	compensador cerrado	mover la palanca del compensador
bebida poco fría	termostato mal ajustado	gire el botón del termostato hacia la derecha al número 7
	mala circulación de aire	revise si las lamelas del condensador no están sucias
	el equipo se calienta demasiado	coloque el equipo en un ambiente más frío
el grifo sufre sacudidas la bebida dispara	presión demasiado alta	reduzca el medio de presurizado, reduzca la presión dentro del barril,
el compresor de aire refrigerador no se enciende		presione interruptor del refrigerador (Kprofi) gire el tornillo regulador a la derecha
el compresor de aire no se apaga	las juntas no aíslan	saque y vuelva a introducir la manguera de aire, ajuste las tuercas del cabezal
		en el equipo K profi revise una eventual fuga en el manómetro
cerveza con demasiada espuma		reduzca la temperatura de la bebida, gire el botón del termostato hacia la derecha
		compense el flujo, la palanca del compensador hacia arriba
las conexiones rápidas no aíslan	el tubo está mal introducido	saque el tubo, revise si no tiene un canto agudo, eventualmente córtelo con un cuchillo
	irregularidades sobre el tubo	sáquelo y corte unos 2 cm

MODELO DE PRODUCTO	POTENCIA DE REFIRGERACIÓN DEL COMPRESOR (HP)	POTENCIA DE REFIRGERACIÓN DEL COMPRESOR (W)	POTENCIA MÁXIMA DE REFRIGERACIÓN (L/HORA) TO 0°C/TK 45°C	POTENCIA TÉRMICA CONTINUA	GRADIENTE TÉRMICO ΔT (°C)	TIPO DE MEDIO DE REFRIGERACIÓN	VOLTAJE	POTENCIA (W)	CORRIENTE NOMINAL (A)	MEDIDA DE LA ESTRUCTURA (ANCHO X PROFUNDO X ALTO)	PESO NETTO (KG)
PYGMY 20	1/8	280	20	15	10	R134a	220-240V 50Hz~1	276	1,20	170x280x325	12,5
PYGMY 20/K	1/8	280	20	15	10	R134a	220-240V 50Hz~1	345	1,50	170x280x325	14,5
PYGMY 25	1/8	280	30	25	10	R134a	220-240V 50Hz~1	276	1,20	170x280x325	13,0
PYGMY 25/K	1/8	280	30	25	10	R134a	220-240V 50Hz~1	345	1,50	170x280x325	15,0
PYGMY 25/K GREEN LINE	1/8	280	35	25	10	R290	220-240V 50Hz~1	345	1,50	170x280x325	15,5
PYGMY 30/KPROFI	1/8	280	35	30	10	R134a	220-240V 50Hz~1	345	1,50	180x340x350	19,0
KONTAKT 40	1/5	540	50	40	10	R134a	220-240V 50Hz~1	414	1,80	225x330x425	26,0
KONTAKT 40/K	1/5	540	50	40	10	R134a	220-240V 50Hz~1	483	2,10	225x330x425	29,0
KONTAKT 40 GREEN LINE	1/5	550	50	40	10	R290	220-240V 50Hz~1	322	1,40	225x330x425	26,0
KONTAKT 40/K GREEN LINE	1/5	550	50	40	10	R290	220-240V 50Hz~1	322	1,40	225x330x425	29,0
KONTAKT 40/K PROFI GREEN LINE	1/5	550	50	40	10	R290	220-240V 50Hz~1	322	1,40	225x330x425	29,0
KONTAKT 70 GREEN LINE	1/3	890	90	70	10	R290	220-240V 50Hz~1	506	2,20	245x340x440	29,0
KONTAKT 70/K GREEN LINE	1/3	890	90	70	10	R290	220-240V 50Hz~1	598	2,60	245x340x440	31,0
KONTAKT 115/R (R134A)	1	1550	140	120	10	R134a	220-240V 50Hz~1	1288	5,60	265x380x495	47,5
KONTAKT 155/K GREEN LINE	3/4	1550	160	120	10	R290	220-240V 50Hz~1	966	4,20	265x380x495	42,0
KONTAKT 155 GREEN LINE	3/4	1550	160	120	10	R290	220-240V 50Hz~1	874	3,80	265x380x495	39,5
KONTAKT 155/R GREEN LINE	3/4	1550	160	120	10	R290	220-240V 50Hz~1	874	3,80	265x380x495	41,5

LINDR.CZ s.r.o.
COOLING AND DISPENSING SYSTEMS

420 495 447 239, info@lindr.cz, www.lindr.eu
SADOVÁ 132, CZ 50315 NECHANICE, CZECH REPUBLIC